



# Hudson

## APPEL DE CANDIDATURES

### Comité consultatif d'urbanisme (CCU)

La Ville d'Hudson est actuellement à la recherche de trois (3) résidents pour combler trois postes vacants au sein de son comité consultatif d'urbanisme. Le mandat est de deux (2) ans, avec possibilité de renouvellement.

Le comité consultatif d'urbanisme a pour mandat d'étudier et de soumettre à l'attention du conseil municipal des avis et des recommandations sur certaines demandes qui sont soumises au Conseil en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire (zonage, lotissement, PIIA, dérogation mineure, etc.). Ce comité est composé de sept (7) membres citoyens et de deux (2) membres du conseil municipal et se réunit de façon régulière une fois par mois, le second mercredi du mois à 19h. Veuillez noter qu'en raison de la pandémie de COVID-19, les rencontres se font présentement par vidéo-conférence.

Toute personne intéressée, majeure et résidente permanente de la ville peut poser sa candidature en faisant parvenir une lettre d'intention décrivant son intérêt, sa motivation et ses compétences pour ce mandat au plus tard le 31 octobre 2021.

Les demandes doivent être adressées par la poste ou par courriel à :

Mélissa Francis  
481 rue Main  
Hudson, (Québec)  
JOP 1H0

[melissaf@ville.hudson.qc.ca](mailto:melissaf@ville.hudson.qc.ca)

La Ville d'Hudson remercie les citoyens de leur intérêt.

## CALL FOR APPLICATIONS

### Town planning advisory committee (TPAC)

The Town of Hudson is currently seeking three (3) residents to fill vacant positions on its town planning advisory committee. The term of office is two (2) years, with the possibility of renewal.

The mandate of the town planning advisory committee is to study and submit to the attention of the municipal council opinions and recommendations on certain requests that are submitted to the council in matters of urban planning and land use (zoning, subdivision, SPAIP, minor exemption, etc.). This committee is composed of seven (7) citizen members and two (2) members of the municipal council and meets regularly once a month, the second Wednesday of the month at 7 p.m. Please note that due to the COVID-19 pandemic, meetings are currently being held by video conference.

Any interested person, major and permanent resident of the town can apply by sending a letter of intent describing their interest, motivation and skills for this mandate no later than October 31st, 2021.

Requests should be sent by mail or email to:

Mélissa Francis  
481 rue Main  
Hudson, (Québec)  
JOP 1H0

[melissaf@ville.hudson.qc.ca](mailto:melissaf@ville.hudson.qc.ca)

The Town of Hudson thanks citizens for their interest.